(川)新登字 001 号 川版图字 21 - 1998 - 026

责任编辑:李 陈 封面设计:高 丽 技术设计:高 丽

本书业经台湾建宏出版社授权,四川人民出版 社在中国大陆独家出版,未经许可,不得翻印、复 制,违者必究。

二十一世纪英语搭配辞典

王文昌 简清国 **主编**四川人民出版社出版发行(成都盐道街 3 号)
新华书店经销
冶金部西南勘查局测绘制印厂印刷
开本 787×1092mm 1/32 印张 57 字数 4020 千
1999 年 1 月第 1 版 1999 年 1 月第 1 次印刷
ISBN7—220—04315—5/H·236 印数:1—5000 册

《二十一世纪英语搭配词典》

主 编 王文昌 (苏州大学)

简 清 国 (台湾东吴大学)

总 审 定 杨 其 铣 (台湾东吴大学)

编纂人员 陆 昇 郑 立 信

朱 永 生 刘 新 桂 徐 青 根 马 斌

徐鹏赵文越

咏

李 琳 英 刘 (苏州大学)

马健君 李俊清刘 卓 洪宏龄

林 茂 松 李 永 平

张 继 庄 梁 耀 南

宋 广 仁 王 毓 芝

(台湾东吴大学)

电脑文字输入、排版 孟 天 宇 张 涛

序 言

《当代英语搭配辞典》是以一九八八年出版的《英语搭配大词典》为蓝本,经过去芜存菁,删除艰涩、冷僻、不常用的词条,同时添增三十余万字的词语搭配而成。编辑方法方面我们亦作了显著的更新,使读者用来更为得心应手。当然我们亦改正了原词典的若干错误,使本辞典尽善尽美。

英文易学难精,原因何在?根据我们数十年的教学经验,泰半问题出在字词搭配。请看以下例子:

- 1. 「开店」 (open a shop)「开帐户」(open an account)「开火」(open fire)等三个「开」可说 open,但「开支票」 却要说 write (out)/make out/issue a check,动词不能用 open。然而「开信用状」的「开」却可用 open.
- 2. 「提高待遇」要说 raise one's salary;「提高嗓子」要说 lift one's voice;「提高警觉」要说 heighten one's vigilance;「提高生活水准」要说 raise/better/elevate one's living standard.

以上两个动词+名词的搭配例子是我国学生学英文最感棘手的地方,因为中文里的「开」、「提高」,在不同语境(context)下,英文动词有不同的说法,而这种说法是任意的(arbitrary),完全是习惯用法(conventional)所致,我们稍一不慎,便会犯错,即使专治英文的学者亦不例外。翻译、作文时,若碰到这些问题,求助於坊间一般英英、英汉字典,大半都会徒劳无功的,唯一能派上用场的就是字词搭配词典。

利用字词搭配学英文至少有下面三项优点;

- 1. 造句、作文时,帮你找到最正确的字眼与最适宜的词语搭配。
- 2. 作文时让你的用字有变化(variety),避免同一字词使用多次,从而使文体成熟。
- 3. 让你写出地道英语(idiomatic English),避免中式英语。

因此,使用《当代英语搭配辞典》可使程度好的学生更能得心应手,程度差的学生则会进步神速。透过字词搭配的途径学英语,是精通英语的不二法门。

有鉴於此,大陆苏州大学与台湾东吴大学两校的英文系教授同仁联合编纂 了这本辞典,这是他们平日研究英语字词搭配的辛苦结晶,希望对有志学好英语 的莘莘学子有所裨益。

书成付梓之际,我们要特别感谢台湾东吴大学章校长孝慈、杨前校长其铣与大陆东吴大学校友总会会长张梦白教授,没有他们的鼓励与支持,这本辞典是无法诞生的。

本辞典编纂同仁虽已尽全力,但疏漏之处在所难免,诚盼读者惠予指正。

《当代英语搭配辞典》编写组 一九九四年八月

本字典特色及使用方法

本字典为专门处理英语字词搭配(collocations)的工具书。所谓「字词搭配」是指字词间的连用关系,此种关系是固定的(fixed),任意的(arbitrary),亦即毫无道理可言,没有规则可循的,而英语的一大特色就是由许多「固定措词」(fixed combinations),即「字词搭配」所组成。「字词搭配」分两大类:一、「文法字词搭配」(grammatical collocations),二、「字汇字词搭配」(lexical collocations)。

「文法字词搭配」指某一主字(名词、形容词、动词)与介词或其他文法结构的连用关系,包括「名词十介词」、「介词十名词」、「形容词十介词」、动词句 型等等。

兹举中国学生常犯的错误如下:

- ①名词+介词
- 这是一张五百美元的支票。
- (误): This is a check of US\$ 500.
- (IE): This is a check for US\$ 500.
- ② 动词 十介词:
- 恭喜你成功了。
- (误):I congratulate you for your success.
- (正):I congratulate you on your success.

本辞典中,「文法字词搭配」在每一词条下皆有详细说明,读者宜留意仿 习。

中国学生常犯的另一种错误,是缺乏「字汇字词搭配」的观念所造成。「字汇字词搭配」是指文法以外的字词连用关系,大致有「动词+名词」、「名词+动词」、「形容词+名词」、「动词+介词」、「动词+副词」等等。其中又以「动词+名词」的搭配最为复杂、困难,中国学生在这方面也犯错最多。兹举一些学生常犯的「字汇字词搭配」错误如下:

- ①动词十名词:
- 1. 没有人接电话:
- (误): Nobody received the telephone.
- (IF.): Nobody answered the telephone.
- 2. 他开了一张支票。
- (误):He opened a check.
- (正):He wrote out/made out a check.
- 3. 我祖父昨天在医院接受手术。
- (误): My grandfather received an operation at the hospital yesterday.
- (E): My grandfather had/underwent an operation at the hospital yesterday.
- 4. 你能提出「举」一个更好的例子吗?
- (误): Can you raise a better example?

- (正):Can you give a better example?
- ②形容词+名词:

多数人都讨厌周末的交通拥挤。

- (误): Most people hate the crowded traffic on weekends.
- (正): Most people hate the busy/congested/heavy traffic on weekends.
- ③名词十动词:

瞧! 那匹马在叫!

- (误):Look! The horse is crying!
- (正):Look! The horse is neighing!

英文能不能写得精确、流畅,文体成不成熟,端赖您能不能找到最适当的 「动词与名词」搭配、最适当的「形容词与名词」搭配、和最适当的「动词与介 词搭配」等等。

如何使用「字词搭配」?

「字词搭配」之所以困难,并非在这些字词本身,而是读者不知道某个字是否可跟另一个字搭配使用,因此容易受中文思惟的影响,而使用了错误的字词。例如「接电话」(answer the telephone),「开支票」(make out/write out a check)这些英文字词再简单不过了,但为什么还有很多人误用成 receive the telephone, open a check 呢?主要是国人在学习英语的过程中,都是支离破碎学得,这是四十年来不当的英语教学所造成,情况非常严重。

本辞典可以解决读者绝大部分的字词搭配问题,读者若遇到上列困扰,可查本辞典的 telephone 和 check,即可查出正确用法。也就是说,您可从简单的、已懂的字(telephone, check),去查可与它们搭配的字(answer, make out, write out),方便之至。

使你的英语更上一层楼——谈字词搭配的使用

我国学生学英语,一般都经过中学六年,大学四年的过程,可是成效不彰,是不争的事实,尤以说、写两方面为然。见到洋人不敢开口,写一封英文信错误百出。这个现象一、二十年来,似乎没有改进。大家都知道,近年来不论英语教学设备的改善。英语教师素质的提高,各类工具书的便捷,乃至学英语风气的普遍,与一二十年前相比,简直不可同日而语。 照理说, 我国学生的英语 能力,也应相对的进步才对。事实不然,每年大学联考,英文科作文吃鸭蛋的总有数千名,三、五分者更不在少数。而大学毕业生(包括大部分的英语系学生)写张英文借据、信函,要不出错,恐怕十不得一二。我们不禁要问:到底毛病出在哪里? 谁要负责?

一般说来,我国学生学习英语,都是支离破碎的,一个个单字逐一记诵,鲜少注意该字(尤其动词)的正确用法,以及忽略字词搭配的重要性。

所谓字词搭配(collocation)是指字与字间的连用关系,包括动词与名词的连用,例如 raise a question;名词与介词的连用,例如 a check for US\$500;形容词与名词的连用,例如 heavy traffic;以及动词与副词的连用,副词与形容词的连用等等。其中动词与名词的连用法最为复杂、困难。我国学生习作常犯错误,或是句子不够 idiomatic,就是忽略了字词搭配的正确用法所致。而一般人常常觉得自己的英语程度好象停留在某个阶段,无法突破,更上一层楼,笔者建议可潜心研究字词搭配,相信会有令人意料不到的结果,效举实例说明:

一、动词与名词的搭配——本文前节提到的「提出问题」英文是 raise a question,但是下面的五个「提出」,都不能以 raise 来译:「提出辞呈」要说 tender(hand in) one's resignation;「提出证明」要说 produce a proof;「提出申 请」要说 file(make) an application;「提出建议」要说 make a suggestion;「提 出警告,要说 give(serve)a warning. 可见英语的字词搭配有其固定的说法,中文 里同样的「提出」,英语的动词却要随后面的名词而变更,而有 tender, produce, file, make, serve 等五个不同动词。其实这五个动词并不难,高一学生都 会。可惜以往学这些字的时候,都是个别的习得,也就是没有注意上面这些 tender 与 resignation, produce 与 proof, file 与 application 等的连用法,一旦要用时 就不免茫然不知所从,而一般英汉或汉英字典,都没有办法解决这些问题。举一 个简单的例子:「渡过难关」这辞句,很多学生不知道用什么字来译「渡过」。 於是脑筋一动,「渡过」也许就是「通过」,於是译成 pass one's difficulties,可 惜这是不对的英语,也就是英语没有 pass difficulties 这样的字词搭配。那怎么 办,再找来汉英辞典,「渡」的解释是cross,可是这样也没有解决问题,因为 cross 是指渡河流的有形的「渡」,是有动作的;但「渡难关」的「渡」是抽象 的,没有动作的。我们可以说 cross a river (street),但 cross one's difficulties 是错 误的英语,正确的说法是 get over (overcome, tide over) one's difficulties。其实 get over, overcome 也是很简单的动词,只是平常看书时,没有把它和 difficulty 放在一起学习、联想,一旦要用时,一味往「渡」的英文单字上思考,不仅「渡」

不出来,也很容易出错(例如刚刚提到的误用 pass,pass 只能用在 pass an exam [通过考试],pass a ball[传球])。

再举一个有趣的例子:笔者曾经把"留胡须"、"度蜜月"、(法官)"开庭"、"把脉"等等字词搭配给学生练习,受测对象包括不同科系学生,其中也有国立大学外文系毕业生。结果能说出正确的 wear(grow) a beard, spend one's honeymoon, hold a court, feel one's pulse 者竟寥寥无几,大都往"留"、"度"、"开"、"把"等英文怎么讲的方向钻,自然徒劳无功。类似这些容易出错的动词与名词的字词搭配俯拾即是,例如把"开支票"说成 open a check;"他还小,不会接电话"的"接电话"说成 receive the telephone;"养成好习惯"说成 rear a good habit 等等,都犯了中式英语的毛病,而这些中式英语也就是字词搭配的使用不当所致,亦即英语里没有open a check 这样的字词搭配。我国学生忽略字词搭配所导致的严重后果,实在值得英语教学界的重视。

二、名词与介词的搭配——介词是学生很感头痛的一环,主要是因为没有什么规则可循,一切都得照习惯用法才行。例如"一张美金五百元的支票"要说 a check for US \$ 500,这个 for 很多学生会受中文思维的影响,而误用 with 或 of。其他像 meeting 前该用什么介词,level 前用 on 或 at,hospital 前要用什么介词等等,都是很容易出错的。当然动词与介词的搭配也是大学问,例如 die 后面接不同介词有不同的意义,congratulate 接什么介词,如何使用等等,也是学生最感头痛的。把"恭喜你通过考试"说成 I congratulate your passing the exam 照理说应该没有问题了,但是先别太自信,错就错在介词的使用上面。

三、形容词与名词的搭配——这方面问题比较小,但还是不能忽视。例如"国内市场"的正确说法是 domestic market,不说 internal market. "甲国干涉乙国内政"的"内政"要说 internal affairs,不说 domestic affairs。再如"交通拥挤"的正确说法是 heavy(busy) traffic,如果我们望文生义,以为"拥挤"是 crowded,"交通拥挤"自然是 crowded traffic,那就不免要犯错了。

四、副词与形容词的搭配——笔者集二十余年来的教学经验发现,我国学生对于修饰形容词的副词方面的词汇, 般都很贫乏,例如"天气很冷",形容"冷",除了 very 以外,很少人会想出像 biting, bitterly 这样活生生的字眼,想想 biting cold 与中文的"寒风刺骨"的意境多么类似吻合!同理,形容"热"的用语,boiling 当然比 very 或 extremely 来得生动贴切。

除了以上四种外,还有名词与名词的搭配、动词与副词的搭配、冠词与名词的搭配等等。要想精通英文,从学习搭配的正确用法下手,可收事半功倍之效。仅就字词搭配辞典的使用方法介绍如下:

我国学生学习英语最大的困难在于动词,例如前面提到的"提出"(申请、抗议、警告、证明)与"渡过"(难关),困难就出在动词上。这种问题一般字典鲜少触及;但只要查字词搭配辞典的名词,即可查出该用哪个动词。换句话说,字词搭配辞典是由简单的、我们已经会的字去查困难的字。例如由 application, protest, warning 等简单的名词,可查出 file an application, raise (lodge) a protest, give (serve) a warning 等动词;"渡过难关"可由名词 difficulty 查出 get over, overcome, tide over 等动词。此外,字词搭配辞典还把跟名词有关的动词都列出来,

例如在 baby 一字下,它把"抱"婴儿、"背"婴儿、"哄"婴儿入睡等等和婴儿有关的动词都一一列出,而这些动词我们大都认识,只是不知道可以和 baby 连用,所以遇有疑问,翻阅一下,便可解决。"哄"婴儿入睡,如果查汉英字典的"哄骗",英文解释是 cheat,但 cheat a baby to sleep 却是不通的英文,也就是 Chinese English。字词搭配辞典可以使我们的英语地道,避免中式英语,道理在此。还有一点,字词搭配辞典收录了不少同义及反义字,例如在 habit 一词下,列有"养成"习惯的几个动词:develop, cultivate, foster…;也把"养成"习惯的反义字——"革除"坏习惯的动词——列出:break,break off, drop, eradicate, shake off…,对于学生的英文作文和翻译,有莫大的助益。例如在 On Habits(论习惯)的一篇作文里,一定免不了多次提及"养成"好习惯,或"戒除"坏习惯,假如"养成"你只会 develop,"戒除"只会 eradicate,那么这两个字重复出现,没有变化(variety),乃作文最忌之处。其他有关修饰 habit 的形容词,如"根深蒂固、无可救药的"坏习惯,均可在修饰语一栏内查出。读者中文作文时,要找适当字眼,相信都有"肠枯思竭"的痛苦经验,字词搭配辞典可使我们在英文作文时,避免这种痛苦。

前节指出的"一张美金五百元的支票",可由字词搭配辞典的 check 查出 a check for \$500;"国内市场"可由 market 查出 domestic market;"交通拥挤"可由 traffic 查出 heavy(busy)traffic;"天气很冷"可由 cold 查出 biting (bitterly) cold。由此可见,百分之七八十的困难,都可由名词查出,而名词是鲜少产生问题的。

有志学好英语的人,或常觉得自己的英语总是停滯在某个阶段,而无法突破的人,潜心研究字词搭配是不二法门。兹举实例说明,把"我们公司的成衣品质比其他公司好"说成:The quality of our company's garments is better than that of any other company's. 固然四平八稳,但是总觉得英语味道不够。讲究用字的人,不妨查字词搭配辞典的 compare,其中有 compare favorably(比…好),compare poorly(比…差)的说法,因此,Our company's garments compare favorably in quality with any other company's. 自然比前例好。学了十多年的英语,碰上"比…好"的用语,如果仍然只会想到初中生就会的 better…than,那岂不是太冤枉!可是事实上,现在的大学外文系学生,有几个会用 compare favorably(或 poorly)?

再举一例:"中韩两国在贸易伙伴的选择方面极为类似"若译成:"The People's Republic of China and the Republic of Korea are very similar in choosing their trading partners."也是通顺正确的英语,可是 to be very similar 平铺直叙, 珠道意境似嫌不够。可查字词搭配辞典的 similarity,其中有 bear a similarity 的搭配用语,于是: The People's Republic of China and the Republic of Korea bear a striking similarity in choosing their trading partners. 比前句不知高明多少,该者可细心体会。

当然,字词搭配的用法与优点还不止这些,笔者所见,不免管窥。希望有志学 好英语的朋友,多多研究,并发表心得,相信对英语教学界会有所裨益。

(本文摘录自《细说如何精通英文》建宏出版社出版)

凡 例

- 一.英语的各类词中,名词、动词和形容词与其他词搭配使用的形式灵活多变,学习者不易熟练掌握。出于这种考虑,本词典以上述三大类型的词作为所收词目之主体。此外,本词典亦酌情收入了搭配能力较强的若干副词、介词和代名词的条目。
 - 二,本词典的词条按字母顺序排列。词性用缩写形式标注:

n. 名词

v. 动词

adj. 形容词

adv.副词 pron.代名词 prep.介词

- 三.一个完整的词条包括词目、词性标注、释义和介绍种种搭配方法的例句。
 - 四. 词目用正黑体排印,词性标注用斜黑体排印。例如:feast,n.。
- 五、出现在例句里的中心词用代字符"~"表示。中心词发生词形变化时分别采用以下方式处理。
- 1)词尾儒加 ing 时,原来的尾字母若不是 e,用代字符加 ing 表示,例如:work → ~ing;如果中心词原形的尾字母是 e,则不使用代字符,例如:rise→rising。
- 2)词尾需加 ed 时,原来的尾字母若不是 e,用代字符加 ed 表示.例如:fix→~ed;如果中心词原形的尾字母是 e,则用代字符加 d表示,例如:raise→~d。
 - 3)词尾其他变化形式的表示法:

星字母需双写时:cut→~ting

beg→~ged

尾字母y需改为i再加es或ed时:

study-studies

study**→studied**

4)不规则的变化形式不用代字符表示;

首字母大写时也不用代字符表示。

六. 例句里凡是不用代字符表示的中心词均为斜黑体,搭配词一律用斜黑体排印。例如: Christmas (中心词) was approaching (搭配词)圣诞节即将来临。七. 例证的编排: 先按中心词与搭配词的语法关系分类,而后按搭配词的字母顺序排列。

语法关系的分类:

- 1)名词,如 child:
 - (动十名)如:bear children and rear them 生儿育女
 - (名十动)如:I think the ~ is teething. 我想这孩子在长乳齿了。
 - 〈形十名〉如:an abused ~ 被虐待的儿童
 - 〈介十名〉如:I have known him from a ~. 我自幼就认识他。
- (名十介)如:He had no children by his first wife.他跟第一个妻子没有生孩子。
- 2)动词,如 battle:

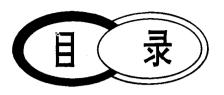
(动+副)如:~ fearlessly 无畏地战斗。

〈动十介〉如:They ~d with the winds and waves. 他们同风浪搏斗。

- 3)形容词,如 barren
 - 〈副十形〉如:desolately ~ 荒凉的
 - (形十介)如; She is ~ of children. 她不能生育。
- 4)副词、介词、代名词条目的语法关系分类以类似方法处理。

八、符号的用法

- 1) 圆括号"()"用于:
- (1)表示语体、学科等,如(口)、(谚)、(军)、(商);
- (2)表示可以省略的词,如:beard 条目中"shave (off) the ~ 剃胡须";
- (3)表示可以替换使用的同义词,如:china 条目中"dainty(或 delicate, exquisite)~精致的瓷器";
- (4)表示补充说明,如;chick 条目中"the henhatched and henmothered ~s (由)母鸡孵出和照料的小鸡(指非机械化人工孵出和养育的小鸡"。
- 2)方括号"[]"用于表示在某一搭配中还可以使用的其他词语,如:background 条目中"a broad [narrow]~ 广泛的[狭窄的]阅历"。
- 3)斜线号"/"用来分开包含同一搭配关系的不同例句,如:bear 条目中"You have to bring some pressure to ~ on him. 你们要对他施加一些压力。/We must bring our fire to ~ on the enemy's position. 我们必须用火力攻击敌人阵地。" 4)平行号"川"用来分开不同的搭配关系,如:circle 条目中"educational ~ s 教育
- 4)平行号"‖"用来分开不同的搭配关系,如:circle 条目中"educational ~s 教育界‖a family ~ 家庭圈子"。



序 言
本辞典特色及使用方法 ■
使你的英语更上一层楼 ——谈字词搭配的使用 ····································
凡 例
辞曲正文1~1810

abacus,n. 算盘

(动+名)operate (或 use, work) an ~ 打

〈介十名〉beads on an ~ 算盘珠/set figures on an ~ 把数字打在算盘上

abandon, n. 放任,放纵

(形十名) The students cheered with passionate ~. 学生们热烈地尽情欢呼。 sensual ~ 肉欲放纵 || wild ~ 疯狂 (介+名) with ~ 尽情地,放任地/laugh with ~ 放声大笑/weep with ~ 号啕痛哭/ The Gypsies sang and danced with ~ . 吉

普赛人纵情地唱歌跳舞。/The cheerleader waved his arms with wild ~. 啦啦队长 疯狂地挥动着双臂,

abandon, v. 放弃;遗弃;抛弃

(动+副) dejectedly ~ 沮丧地放弃∥despairingly ~ 绝望地放弃 || I would never ~ my friends. 我永远不会抛弃朋友。 || ~ recklessly 轻率地放弃 || The scientist regretfully, ~ed his research for lack of funds. 那位科学家由于缺乏资金而遗憾 地放弃了他的研究工作。《reluctantly~不情愿地放弃》The man shamelessly ~ed his wife and child for another woman. 那个男人无耻地遗弃了妻儿而另寻新 欢。 || ~ temporarily 暂时放弃

(动+介) ~ sth. as unnecessary 认为不需 要而抛弃某物 || In his early days he ~ed medicine for literature. 他早年弃医从文。 ∥ ~ oneself to one's fate 听天由命/~ sb. to the mercy of 听任某人受…的摆布/ Don't ~ yourself to despair. 别感到悲观 绝望。/ The sailors ~ed themselves to drinking. 水手们恣意酗酒。

abandonment, n. 放弃;抛弃;遗弃

(形 + 名) a complete ~ of secular duties and cares 彻底抛弃世俗的责任和牵挂 || inglorious ~ 可耻的放弃 || prudent ~ 审 慎的放弃 || reluctant ~ 勉强放弃

〈介+名〉a notice of ~ (保险)委付通知 〈名+介〉the ~ of action 放弃诉讼/spontaneous ~ of a right 自动弃权

abase, v. 贬抑;使谦卑;使降低(地位、职 务、身份等)

(动 + 副) The old gossip who is in the habit of spreading slanderous rumors about his colleagues disgracefully himself. 那个习惯于造谣中伤同事的老饶 舌实乃可耻地自贬身份。 || dishonorably ~ others 无耻地贬抑他人 || slanderously

~ 诽谤地贬抑

〈动十介〉The proud man would not ~ himself by showing fear. 那个骄傲的男子 不愿露出惧色而有失身份。

abash, v. 使羞愧;使窘迫

〈动 十 副〉 When the little child saw the room filled with strangers, she was much ~ed. 那个小女孩看到房间里都是陌生 人,感到很难为情。 || Your kindness quite ~ed me. 你的好意令我十分不安。

〈动十介〉be (或 feel) ~ed at the display of wealth 在财富的炫耀面前惶惑不知所 措/He is ~ed at discovery. 他因事情暴露 而感到尴尬。/He was ~ed at forgetting his wife's birthday. 他因忘了妻子的生日 而感到尴尬。

abate, v. 减少,减轻;废除

〈动 + 副〉Demand has considerably ~ d. 需求已大大减少了。

〈动十介〉~ by law 依法废除 ∥~ 5 cents from (或 out of) the price 降价 5分 || The wind ~d in fury. 风势减弱了。/ The storm ~d in violence. 暴风雨减势了。

abatement, n. 减少,减轻,消除;废除,中止 (动十名) The prices admit no ~. 这些价 格不容削减。|| make ~ of taxes 进行减税 (形十名) noise ~ 噪音的消除

〈名十介〉~ from the price asked 降低原 要价 || There is no ~ in his temperature. 他的热度不退。 || ~ of action 撤销诉讼/ ~ of the fever 热度减退/~ of penalty 减 刑/~ of weight 减重

abbreviate, v. 缩写;缩短;节略

〈动十介〉You can ~ the word "Mister" as "Mr". 你可以将 "Mister" 这个词缩写成 "Mr" . || The ceremony was ~d by rain. 因为下雨,仪式从简。《"Sweets" is ~d from "sweetmeats." "sweets" 是"sweetmeats" 的缩写。| "Esquire" can be ~d to "Esq". "Esquire" 可以缩写成 "Esq"。/" Weight" is ~d to "wt." "weight" 缩写为 "wt.".

abbreviation,n.缩写(词);缩短,节略

〈形十名〉a colloquial ~ 通俗口语体的缩 略』 a recognizable ~ 一个可以看出其指 代的缩写‖an unintelligible ~ 一个莫名 其妙的缩写

〈名十介〉"Can't" is an ~ for "cannot." "can't" 是 "cannot" 的缩写。/The ~ for "miss" and "mistress" is "Ms." "Miss" 和"Mistress" 的缩写是 "Ms"。 || Each Reader's Digest condensed book is an ~ of an originally longer work. 《读者文摘》都是较长原著的缩写本。

ABC, n. 字母表;基础知识;入门

〈动+名〉 know the ~ of a subject 通晓一门学科的基础知识 || learn one's ~ 学字母;学习基础知识

〈介+名〉They are only at the ~ of their cost keeping studies. 他们的成本核算学习才刚刚入门。

〈名十介〉He does not know even the ~ of philosophy. 他连哲学的基础知识也不懂。 || ~ to speculation in stock exchange 证券交易投机买卖的基本知识。

abdicate, v. 退位;放弃(职位、权利等)

(动+副) ~ dramatically 戏剧性地放弃 || ignominiously ~ one's responsibilities 可耻地放弃自己的职责 || passively ~ the office 不得已辞职 || submissively ~ a right 顺从地放弃一项权利 || Edward W of England voluntarily ~ d to marry a commoner. 英王爱德华八世为娶一位平民为妻而自愿退位。 || ~ willingly 心甘情愿地放弃〈动+介〉~ from the throne 退位

abdomen, n. 腹部

《动十名》 exercise one's flaccid ~ 锻炼腹部松弛的肌肉 || flatten one's protruding ~ 使突出的腹部变平 || relax one's ~ 放松腹部肌肉 || slim one's ~ (用运动、减食等方法)减少腹部脂肪

《形 + 名》a heavy, pendulous ~ during the later weeks of pregnancy 怀孕最后几周期间沉甸的腹部 || a lean ~ 无脂肪的腹部

〈介+名〉rest (或 sleep) **on** the ~ 俯卧 **abduct,** v. 诱拐,绑架

〈动十介〉The police caught the man who tried to ~ the boy for ransom. 警方抓住了那个企图拐走那男孩以便勒索赎金的家伙。|| ~ a person from his home 把某人从家中劫走

abeam, adv. 正横(与船的龙骨或飞机机身成直角)

〈副十副〉right ~ 正横,正对着船舷

(副十介) Fire a broadside when their ship comes ~ of ours. 等他们的船对着我们的船舷时就用舷炮射击。/The lighthouse was right ~ of our ship. 灯塔正对着我们的船舷。

aberration, n、偏差,越轨;错乱;(天文)光 行差

(动 + 名) Some patients develop ~s of taste and smell after some surgical procedure. 在接受某种外科手术后有些病人的味觉和嗅觉会发生异常变化。|| The ~s of his youth had long been forgotten. 他年轻

时的荒唐事早就被遗忘了。

〈形 + 名〉His peculiarities are no more than harmless ~s. 他的怪诞不过是无害的越轨行为罢了。 || mental ~ 心理失常,精神迷乱 || spherical ~ (物)球面像差

〈介+名〉He stole the lady's money in a moment of ~. 他一时糊涂偷了那位太太

的钱。

《名十介》A lie is an ~ from the truth. 谎言是对真理的歪曲。 || The delay was caused by an ~ in the computer. 那次耽误是由电脑的差错造成的。 || the ~ of a star 星的光行差

abet, v. 教唆;煽动;(律)伴同某人作案

《动十介》 ~ sh. against his master 唆使某人反对他的主人 || One man did the actual stealing, but two others ~ted him by attracting the attention of the storekeeper. 一个人动手行窃,另外两人则帮他把店主的注意力转移开。 || ~ sh. in a crime 唆使某人犯罪/He ~ted the thief in robbing the bank. 他伙同那个窃贼抢劫银行。/The jewel thieves were ~ted in the robbery by some of the servants at the great house. 偷珠宝的贼作案时有那座大宅里的一些仆人作内应。

abeyance, n. 中止, 暂缓;(律)(所有权等

的)未定

《介十名》in ~ 处于中止状态/hold (或keep, leave) a question in ~ 把某一问题挂起来/An inheritance is in ~ when the rightful owner has not been determined. 合法物主未定时。继承权暂缓决定。 || fall (或 go) into ~ (规则、法律、习俗等)中止,不复为人们所遵循/The law has fallen into ~. 这项法律停止生效了。

〈名十介〉The custom was revived after an ~ of several centuries. 这风俗在中断了

几个世纪之后复又流行起来了。

abhorrence, n. 厌恶;憎恶;被憎恶的事物 〈动+名〉He has an ~ of sin (或 evil). 他 嫉恶如仇。∥show ~ of snakes 显示出对 蛇的憎恶

〈形+名〉He has a great ~ of medicine. 他非常厌恶药物。∥ uncontrollable ~ 控制 不住的憎恶

《介 + 名》hold sb. in ~ 厌恶某人/A traitor is always held in ~. 叛徒总是人所共恶的。

〈名十介〉~ of ingratitude 对于忘恩负义 行为的憎恶/his ~ of gambling 他对于赌 博的憎恶 || It is an ~ to his feeling. 这是 他深恶痛绝的事。

abhorrent. adj. 令人憎恶的,讨厌的;不相

容的,悖逆的

〈形 + 介〉The procedure is ~ from the principles of law. 该程序违反法律原则。 || He is ~ of violence. 他厌恶暴力。|| Such an act of cruelty is detestably ~ to my feeling. 这种残酷行为是我所极其憎 恶的。/His behavior was ~ to everyone. 每一个人都讨厌他的行为。/a theory ~ to reason 与理性相悖的理论

abide, v. 遵守;坚持;忠于;承担;容忍

(动+副) ~ faithfully by one's promise 忠实地遵守诺言 | ~ staunchly by one's love 忠诚于初恋 | Let us ~ temporarily by the majority. 让我们暂时服 从多数人的意见吧。

〈动+介〉~ by 遵守,信守;坚持(原来的 意见);承担,承受(后果等)/ ~ by the law 守法/~ by an agreement 遵守一项协议/ ~ by a referee's decision 服从裁判的判决 /You'll have to \sim by the consequences. 你必须承担后果。/I'll always ~ by my promise,我是永远遵守诺言的。/Both sides should trustworthily ~ by the contract. 双方均应恪守本合同。

ability, n. 能力,本领;才干

〈动十名〉 analyze sb. 's organizing ~ 分析 某人的组织能力 || appreciate (或 recognize) sb. 's literary ~ 赏识某人的文 学才能 conceal one's ~ 不显露自己的才 能 || cultivate one's ~ 培养才能 || demonstrate (或 display, exhibit, show) one's ~ in 表现出…方面的才能 || depreciate sb. 's leadership ~ 贬低某人的领导才能 ||develop special ~ in 发挥在…方面的特殊才能 ||I do not doubt your ~ to do the work. 我 不怀疑你有从事这项工作的能力。||estimate sb. 's executive ~ 评价某人的行政 能力||She has the ~ to swim like a fish. 她有象鱼一样游泳的本领。||improve sb.'s conversational abilities 提高某人的会话能 力||lack ~ in science 缺乏科学才能||make use of sb. 's ~ 利用某人的才能!|measure sb.'s ~ 衡量某人的才干 It outruns the human ~ to control it. 这非人力所能控 制的。

〈名+动〉~ falls short (of) 能力不足,能

力达不到

《形十名》administrative ~ 行政管理能力》 all-round abilities 多方面的才能 He has the artist ~ to endow the people of whom he writes with flesh and blood. 他有把自己笔下的人物刻划得有血有肉 的艺术才华。 || He shows more than average ~ in this direction. 他在这方面有高 于一般水平的才能。|| a lady of brilliant literary ~ 文学才华横溢的女士||business ~ 商业才干 || diplomatic ~ 外交才干 || a woman of distinguished intellectual ~ 智 力出众的妇女||a man of exceptional(或 great, outstanding, remarkable) ~ 具有 非凡才干的人||financial ~ 财力||innate ~ 天赋 The Americans are celebrated for their inventive ~. 美国人以发明创造才能 著称。||language (或 linguistic) ~语言能 力||leadership ~ 领导能力,领导才干||listening, speaking, reading and writing abilities in English 英语听、说、读、写的能 力||a man of mediocre ~ 才能平庸的人|| Musical ~ often shows itself early in life. 音乐才华往往在幼年时期就显示出来。|| oratorical ~ 口才,演讲才能||His organizing ~ is very great.他的组织才能真了不 起。 He shows rare ~ in this direction. 他 在这方面表现出罕见的才能。||his reasoning ~ 他的推理能力||a scholar of recognized ~ 一位才能得到公认的学者 || By sheer ~ he has acquired the present position、他获得目前的职位全靠他的才能。|| men of substantial ~ 有真本事的人||superior ~ 卓越的才能 || She experimented with her teaching ~ on those pupils. 她在 那些小学生身上实验她的教学能力。||Professor Smith was a scholar of undoubted ~. 史密斯教授无疑是一位很有才能的学 者。 unique ~ 独特的才能 || His ~ is unquestionable. 他的才能不容置疑。 || end Germany's war-making ~ 摧毁德国发动 战争的能力||working ~ 工作能力||One's writing ~ grows by practice. 一个人的写 作能力靠实践来提高。

〈介+名〉 From each according to his abilities, to each according to his work. 各尽 所能,按劳分配。||beyond one's ~ 力所不 及 || His appointment is from sheer ~. 他 被任命全凭才干。||He is wanting in ~.他 缺乏才能。||He is not behind the other students in ~. 他的才能不亚于其他学生。|| to the best (或 utmost) of one's ~ 竭尽 全力||rise in the world through ~ 由于才 干而飞黄腾达||do to one's best ~ 尽力而

(名十介) The boy shows remarkable ~ at mathematics. 这男孩显示出非凡的数学 才能。||~ for (或 in) some work 做某事 的能力 ||~ in music 音乐才能

(副+形) The wooden house was quickly

ablaze, adj. 燃烧的;闪耀的;激昂的

(或 soon) ~,木房子很快就烧起来了, (形+介) The sky is ~ with flame. 天空 被火光映得通红。/She was ~ with jewels. 她满身珠光宝气。/The hall was ~ with lights. 大厅里灯火辉煌。/I was ~ with anger when he kicked my dog. 他踢 我的狗时我勃然大怒。/The mountainsides are ~ with azalea, wistaria, and many other beautiful flowers. 山麓开港了 杜鹃花、紫藤花和其他许多美丽的花朵, 一片绚丽灿烂。

able, adj. 能;会;有能力的;有才干的 〈副十形〉The starving man was barely ~ to walk. 那人饿得快走不动了。||You are better ~ to do it than I am. 你比我更有能力做这工作。||He is financially ~ to establish a home. 他在经济上有能力建立一个家庭。||a marvelously ~ author 一位才华出众的作者||be physically ~ 体力上能行的||The patient was but poorly ~ to sit up. 病人仅能勉强坐起来。||He made a very ~ speech. 他作了一次很出色的演说。

abnormality, n. 反常,变态;畸形

〈动+名〉A clubfoot is an ~ that can often be corrected by surgery. 畸形足是一种常可以通过手术矫正的毛病。|| She has shown no ~ in intelligence or in disposition. 她在智力或性情上都未显示出任何反常。

〈形十名〉emotional ~ 感情变态||hideous ~ 可憎的变态(或畸形)||imperceptible ~ 难以察觉的变态(或畸形)||noticeable ~ 显而易见的变态(或畸形)

〈名十介〉 abnormalities of cattle and hens 家畜和母鸡的反常现象

aboard, adv., prep. 上船[飞机、车];靠船 边;在船[飞机、车]上

(副十副)All ~! 上船(或车、飞机)啦!(对车、船等驾驶人员示意出发的用语)乘客齐啦!/"All ~!" shouted the conductor, and everyone rushed for the train. "请各位上车!"列车员叫道,人们都向火车奔去。

(副+介)go (或 come) ~ of a ship 乘船/ He came ~ of my ship [car]. 他乘我的船 [车]./fall ~ of another ship 并靠上他船 abode, n. 住所;居住

(动+名)establish [make, take up] one's ~ 居住∥He took his ~ in the ruined castle. 他住在倾圮的城堡里。∥ She took up her ~ with her parents-in-law. 她和公婆住在一起。/He took up his ~ in a cave. 他在岩洞里栖身。

〈介+名〉place of ~ (律)住所/a man of (或 with) no fixed ~ (律)无固定住所的

(名+介) his ~ at the monastery 他在寺院里的住处 || one's ~ in the suburbs 某人在郊外的住所 || the ~ s of famous men 名人的住所

abolish v. 废止,废除(习俗、规章、制度等) (动 + 副) Unconstitutional laws ought to he entirely ~ed. 违反宪法的法规应该全部废除。||tyrannically ~ 专横地废止||She believes that the death penalty will be ultimately ~ed in this country. 她相信这个国家最终将废除死刑。

abolition, n. 废除,取消

(动十名)They demanded ~ of the privileges of the nobility. 他们要求取消贵族 的特权。||The senator fought for ~ of the income tax. 那位参议员竭力争取取消所得税。||We all hope for the ~ of war. 我们都希望消灭战争。||work for the ~ of a partheid 为废除南非的种族隔离法而奋斗(形+名) the complete ~ of Negro slavery彻底废除黑奴制||forcible ~ 强行取缔||gradual ~ 逐步取消||total ~ 彻底废除(名+介) ~ of hanging 废除绞刑/Abolition of war is one purpose of the United Nations. 消灭战争是联合国的一项宗旨。A-bomb, n. 原子弹

(动十名) explode an ~ by way of experiment 进行一次原子弹爆炸试验

(介+名) a ban on the testing of ~ 禁止 试验原子弹||bomb with an ~ 用原子弹轰 炸

abominable, adj. 讨厌的,可恶的,可鄙的; (天气、食物等)极坏的,糟透的

《副十形》Inconsiderate selfishness is a detestably ~ quality. 极端自私是一种极令人憎恶的品质。||His table manner is intolerably ~. 他的吃相难看得令人不能容忍。||Murder is the most ~ crime. 谋杀是最可鄙的罪行。

(形十介) His artificial behaviour is ~ to me. 他那矫揉造作的举止令人厌恶。/Spiders are ~ to her. 她非常讨厌蜘蛛。

abomination, n. 厌恶,憎恶;可憎的事物 (动十名) They have an ~ for hypocrites. 他们憎恶伪君子。

〈形十名〉hideous ~ 丑恶可憎的事物 〈介十名〉 Most ladies regard smoking with ~. 女士大都讨厌吸烟。

(名十介) Arrogance is an ~ to us. 人们 厌恶妄自尊大。/Lying lips are ~s to the Lord. 上帝憎恶说谎的嘴巴。

abortion, n. 流产,小产;堕胎;(计划等的) 失败,夭折

《动十名》 bring on (或 cause, produce) an ~ 导致流产||do (或 perform) an ~ on 给 … 做流产手术||induce an ~ 用人工方法引导流产||His attempt proved an ~. 他的企图夭折了。

(名十动)~ arising from grief 由忧伤而引起的流产

《形十名》a(n) criminal (或 illegal) ~ 非 法堕胎‖ a habitual ~习惯性流产‖an induced (或 artificial) ~ 人工流产‖a legalized ~ 合法流产‖a threatened ~ 先兆流 产

abound, v. 大量存在;充满,富有

《动十介》 ~ in (或 with) 盛产,富于;充满,多/Kuwait ~s in oil. 科威特盛产石油。/The Chinese language ~s in figurative expressions. 汉语里比喻表达方法丰富。/This country ~s in opportunities. 这个国家里到处有机遇。/The book ~s in

printing mistakes. 这本书里印刷错误很多。||Japan ~s with rain. 日本雨量充沛。/English is a language ~ing with idiomatic turns of expression. 英语是一种习惯表达方法丰富的语言。

about-face, n. 向后转;(观点、主意、立场等的)大改变

〈効+名〉do (或 make) an ~ 来一个180 度大转变

〈名十介〉an ~ of one's stand 立场的180 度转变

abrasion, n. 磨损,擦伤;剥蚀

〈动十名〉 the ~s left by glacial action 冰 川流动造成的剝蚀

《名十介》 an ~ of the skin 皮肤上的一块 擦伤∥The ~ on his knee s∞n healed. 他 膝盖上的擦伤不久就愈合了。

abreast, adv., adj. 并肩;与…并列

(副十副) The soldiers marched four ~. 士兵们四人并排齐步前进。||They walked two or three ~. 他们三三两两地并肩行

《形十介》keep (或 be) ~ of (或 with) 保持与…并列/keep ~ of progress in science 跟上科学进步的步伐/keep sb. ~ of the latest developments 使某人了解最新发展情况/Read the papers if you want to keep ~ of the times. 如果你想跟上时代就得读报纸。

abridge, v. 节略,缩减:剥夺

(动+介) ~ a play for radio 把一个剧本缩写成广播剧 || It was ~d from the original work. 它由原著缩节而成。|| ~ him of his liberty 剥夺他的自由/~ sb. of his legal rights 剥夺某人的合法权利 || The book was ~d to a readable length. 这本书被删节到易读的篇幅。

abroad, adv. 在国外:到国外

〈介十副〉letters for ~ 寄往国外的信件||letters from ~ 国外来信/a football coach engaged from ~ 从国外聘请来的足球教练/She's just returned from ~. 她刚从国外回来。

abrogation, n. 废除,取消

〈动+名〉The ~ of these treaties [leases] has been *advocated* by many. 很多人主张 废除这些条约[租约]。

abscond, v. 潜逃

《动十副》faithlessly ~ 叛逃||lawlessly ~ 非法潜逃||He has mysteriously ~ed with his wife. 他带着他的妻子神秘地逃走了。||~ unexpectedly 出乎意料地潜逃

〈动+介〉They ~ed from the country with the funds. 他们卷款选往国外。||The thief ~ed with the jewels. 那窃贼带着首饰逃走了。

absence, n. 不在,缺席;缺乏

(动十名) He made up a wonderful story

to explain his ~. 他编造了一个绝妙的谎言来为他的缺席开脱。||mark (或note) the ~ of students 记录学生的缺席情况||We had a most enjoyable picnic party, and your ~ was very much missed by everybody. 我们举行了一次令人极其愉快的野会会;你未能与我们同乐,大家都很惦记你。||Did Professor Chien notice my ~? 简教授发现我缺席了没有?

〈名十动〉Absence diminished as the new regulations are enforced. 由于实施了新规章,缺席情况减少了。|| Absence increased as a result of the heavy snow. 缺席人数由于这场大雪而增加了。

《形十名》an entire (或 utter) ~ of honest intention 毫 无 诚 意 ‖ an excused [inexcused] ~ 请假[擅自]缺席‖frequent (或 repeated) ~ from work 屡屡缺勤‖After a long ~, he has returned to doing TV work. 在离开很长一段时间之后,他又回来干电视工作了。‖numerous ~s from school 无数次旷课

《介十名》 during (或 in) one's ~ for business in Tokyo 在自己哲去东京出差期间/Please take care of my house during my ~. 我不在时清照看一下我的房子。|| I shall take your place in your ~. 你不在时我将代替你。/He acted as Chairman in my ~. 在我离开期间,他代行主席职务。/Plants cannot exist in the ~ of oxygen. 植物无氧不能生存。

《名十介》sb.s ~ from school 某人的缺课/His ~ from work was caused by illness. 他由于生病而未能上班。 || Absence of evidence of ~. 提不出证据并不证明当时不在现场。/His ~ of mind during driving nearly caused an accident. 他驾驶时心不在焉,几乎出事故。 || without leave (军)擅离职守;开小差

absent, adj. 不在的,缺席的,缺乏的

(副 + 形) The mayor was conspicuously (或 noticeably) ~ from the launching ceremony of the new ocean liner. 市长未出席新远洋轮船的下水典礼,惹人注目。|| be entirely ~ from one's mind 全然不考虑; 丝毫没想到||Long ~, soon forgotten. 别久情疏。|| He was an orphan. Parental lowe was totally ~ from his childhood. 他是个孤儿,童年时一点也没有得到过父母之爱。

《形十介》be ~ from a meeting 未出席会议/Johnny was ~ from school with a cold. 约翰尼因思感冒而没有上学。/He was ~ from his work without leave yesterday. 他昨天擅离职守,未来上班。|| She is ~ in Hong Kong. 她外出在香港。|| be ~ with [without] leave 请假[擅自]缺席absent, v. 不到,缺席

(动+介) frequently ~ oneself from home on business 经常因公事离家外出/Why did you ~' yourself from school yesterday? 你昨天为何没到学校?/He ~ed himself from the meeting on some pretext. 他借故不出席会议。

absolve, v. 免除,解除;赦免,宽恕

(动+副) leniently ~ 宽大地赦免∥partly [wholly] ~ 部分[全部]解除(责任、义务等)

可分分。 sb. from a contract 解除合约对某人的约束/~ sb. from his sins (宗) 赦免某人的罪过/The captain is ~d from all blame and responsibility for the shipwreck. 对此沉船事故船长已获免予议处。 || The engineer was ~d of blame for the accident. 工程师被免除了事故的责任。/I was ~d of having to pay my father's debts. 我被免除了须偿还父亲欠债的责任。

absorb, v. 吸收;使贯注;吞并

〈动+副〉~ incessantly 持续不断地吸收|| ~ intelligently 聪明地吸收||~ passively

消极地吸收

〈动十介〉Plants ~ energy *from* the sun. 植物吸取太阳的能量。|| be ~ed in 专心 于,全神贯注于/be ~ed in thought 在沉 思/I was so ~ed in this book that I didn't hear you. 我读这本书入了神,没听到你说 什么。/His whole soul is ~ed in saving his country. 他一心摆在拯救他祖国的事业 上。||be ~ed into the flood 被洪水吞没/~ it into the system through the skin 通过皮 肤把它吸收到身体里/The small firms were ~ed into large cartels. 小商行被并 入了大卡特尔。|| She was ~ed with the country's population problem. 她在专心 思考国家的人口问题。/He had been so \sim ed with watching the building that he hadn't heard footsteps on the gravel path. 他在如此全神贯注地观察那栋建筑,以至 没有听见砾石路上的脚步声。

absorption, n. 吸收(作用);专注;合并

〈形 + 名〉Complete ~ of light makes a thing appear black. 光完全被吸收会使物体呈现黑色。||gradual ~ 逐漸吸收||mental ~ 全神贯注,思想集中||He sat there at the desk in silent ~. 他默不作声,全神贯注地坐在书桌旁。

《名十介》 in one's work 埋头工作 | ~ of a body in a whirlpool 身体被卷进旋涡/the ~ of small farms into a big one 把小农场合并成一个大农场/~ of water by the earth 泥土对水的吸收

abstain, v. 戒除;避免,避开;弃权

(动 + 副) cautiously ~ 小心地避开 || ~ prudently 谨慎地避开 || ~ religiously from flesh and fish 虔诚地戒食荤腥 || voluntarily

~ from drinking 主动戒酒

《动十介》 from alcohol 戒酒/Audience are requested to from smoking in the auditorium. 要求听众不在会堂里抽烟。/Vegetarians from eating meat. 素食者不吃肉。/Several assemblymen ed from voting at the end of the debate. 辩论结束投票时,有几个议员弃权。

abstainer, n. 戒…的人(尤指戒酒者)

(形+名)He is a total ~. 他是一个绝对戒酒的人。

〈名十介〉an ~ from alcoholic liquors and tobacco 一个烟酒不沾的人

abstinence, n. 节制;禁欲;禁酒

〈动 + 名〉Abstinence from all alcoholic beverages should be vigorously enforced. 应该厉行禁止一切酒精饮料。|| practise ~ from meat 吃斋,吃素

《形 + 名》complete(或 total) ~ from sweet food 绝对不吃甜的食物 || excessive ~ 过度的节制 || sexual ~ 禁欲 || strict ~ 严格的节制

〈名十介〉total ~ from alcohol 绝对禁酒, 滴酒不沾/self-enforced ~ from all sorts of comfort in life 自行节制生活中的各种 舒适享受

abstract, n. 摘要;抽象概念

〈动 + 名〉a quarterly containing ~s of doctoral dissertations in progress 载有正在撰写中的博士论文摘要的季刊∥Please write an ~ of this scientific article. 请写一份这篇科学论文的摘要。

《形十名》a condensed ~ 一份压缩的摘要《介十名》in the ~ 抽象地;观念上;理论上;一般地说/I like dogs in the ~, but I can't bear this one. 一般地说我喜欢狗,但是我不能容認这条狗。/The advice. however sound in the ~, is always dangerous when applied to practice. 这个意见不管理论上多么合理.用于实践时却总是危险的。

〈名十介〉an ~ from a magazine [newspaper] 一份杂志[报纸]摘录||an ~ of contract 合同的摘要/an ~ of a log book 航海[飞行]日志摘要

abstract, adj. 抽象的:难解的:理论上的 〈副 + 形〉Your ideas on this subject seem a little ~. 你对这个问题的想法似乎有点 玄。 || conceptually ~ 概 念 上 抽象的 || preternaturally ~ 异乎寻常地抽象的(或难解的) || His plans were too ~ to be put into operation. 他的计划太不具体,无法付诸实施。

abstract, v. 提取;摘录;转移(注意等); (婉)偷窃

(动+介)~ iron from ore 从矿石中提取 铁/This machine ~s salt from sea water. 这台机器能从海水中提取盐。/The thief

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com